

# 綜合權益變動表

截至二零零五年十二月三十一日止年度

	附註	2005 港幣百萬元	2004 (重列) 港幣百萬元
<b>於一月一日</b>			
– 如原本列述		<b>86,995</b>	67,960
– 如過往作為少數股東權益獨立報告		<b>6,544</b>	5,231
– 會計準則改變	1	<b>(8,971)</b>	(6,051)
		<b>84,568</b>	67,140
採納香港會計準則第 39 號的期初調整	1	<b>(49)</b>	–
– 如重列		<b>84,519</b>	67,140
<b>現金流量對沖匯兌差額</b>			
– 於本年內確認		<b>572</b>	(449)
– 已確認遞延稅項		<b>(83)</b>	32
可供出售投資於本年內確認的公平值盈利淨額		<b>67</b>	76
匯兌差額		<b>20</b>	64
<b>直接於權益確認的收入／(開支) 淨額</b>			
本年溢利		<b>576</b>	(277)
<b>本年已確認收入總額</b>			
		<b>20,210</b>	20,045
<b>現金流量對沖匯兌差額</b>			
– 轉撥至損益賬		<b>124</b>	178
– 轉撥至用作對沖項目的初始成本		<b>(81)</b>	–
商譽值因出售共同控制及聯屬公司而重列		<b>–</b>	36
<b>已付股息</b>			
– 予公司股東		<b>(3,093)</b>	(2,450)
– 予少數股東		<b>(593)</b>	(99)
少數股東注資		<b>–</b>	15
向少數股東償還注資		<b>(314)</b>	(297)
於十二月三十一日		<b>100,772</b>	84,568
<b>應佔本年已確認收入總額</b>			
– 公司股東		<b>19,314</b>	18,538
– 少數股東		<b>896</b>	1,507
		<b>20,210</b>	20,045